



**ЕЖЕНЕДЕЛЬ-
КАВКАЗСКІЙ**
ЯЗЫКОВЪДНІЕ, ГЕОГРАФІЯ,
ВОЕННАЯ ЖИЗНЬ И ПОЛИТИКА

ВОЕННЫЙ

ПЕРЕВОДНИКЪ
НАЯ ГАЗЕТА
БЛИЖНЯГО ВОСТОКА



13 іюня 1911 г.

№ 22-й.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА

съ доставкой и пересылкой

НА ГОДЪ 3 руб. — коп.

НА ПОЛГОДА . . . 1 руб. 80 "

АДРЕСЪ РЕДАКЦІИ: Тифлисъ, Кирпичный пер.
(по ул. Бѣлинскаго) № 11.

Редакція открыта ежедневно отъ 5 до 7 ч. вечера.

Къ сѣдѣнію корреспондентовъ и подписчиковъ:

- 1) Малый размѣръ газеты не позволяетъ печатать длинныя корреспонденціи;
- 2) Для полученія личнаго отвѣта на вопросы необходимо прилагать 7-ми коп. марку.

- ЦѢЛЬ:** 1) послѣдовательными краткими уроками содѣйствовать распространенію среди войскъ Кавказскаго военнаго округа элементарныхъ познаній по турецкому и персидскому языкамъ;
- 2) постоянными систематическими указаніями на схематической картѣ различныхъ пунктовъ и мѣстностей, представляющихъ въ томъ или другомъ отношеніи интересъ для военнаго читателя, а также короткими статьями географическаго содержанія, — поддерживать среди войскъ знанія по географіи Кавказа, Турціи и Персіи;
- 3) знакомить читателей съ военною жизнью современныхъ турецкой и персидской армій;
- 4) передавать политическія свѣдѣнія изъ иностранной литературы и
- 5) посредствомъ вопросовъ, отвѣтовъ и корреспонденцій дать возможность каждому читателю получать разъясненія по интересующему его предмету въ предѣлахъ указанной выше программы

Отдѣльный номеръ продается въ редакціи по 5 коп.

Подписка на 1911 годъ продолжается

новымъ подписчикамъ высылаются все вышедшіе уже номера.

Отъ редакціи.

Съ 26-го іюня по 20-е августа редакція будетъ находиться въ Коджорахт, на дачѣ Шахмамедова, около помѣщенія Штаба округа (адресовать М. Ардатову).

Турецкій языкъ.

Урокъ 20-й.

- 1) Товаръ—*мал, мета, эмта.*
- 2) Хлѣбъ (зерновой)—*чаир.*
- 3) Сукно—*чоха.*
- 4) Шерсть—*юн.*
- 5) Холстъ—*памук.*
- 6) Шелкъ—*ипекъ.*
- 7) Кожа—*дэри.*
- 8) Сафьянъ—*сахтіан.*
- 9) Пухъ—*куш-юни.*
- 10) Клей—*туткал.*
- 11) Смола—*катран.*
- 12) Табакъ—*тютюн.*
- 13) Войлокъ—*кечэ.*
- 14) Коверъ—*хали.*
- 15) Вѣсь—*агырык, тарты.*
- 16) Кѣпа—*тон.*
- 17) Мѣшокъ—*чувал.*

Персидскій языкъ.

Урокъ 20-й.

- 1) Народъ—*халл, гаум.*
- 2) Нація—*миллет.*
- 3) Племя—*иль.*
- 4) Семейство—*'иял, эли ханэ.*
- 5) Отецъ—*педер.*
- 6) Мать—*мадер.*
- 7) Братъ—*берадер.*
- 8) Сестра—*хемширэ.*
- 9) Сынъ—*песер.*
- 10) Дочь—*духтер.*
- 11) Дядя—*'амму* (по отцу), *дайи* (по матери).
- 12) Тетка—*'аммэ* (сестра отца), *халэ* (сестра матери).
- 13) Двоюродный братъ—*'амму-задэ, хал-задэ.*
- 14) Двоюродная сестра—(тоже).
- 15) Племянникъ—*берадер-задэ* (сынъ брата), *хатер-задэ* (сынъ сестры).

Географія.

Географическій очеркъ Арменіи (по сочиненію Х. Ф. Б. Линча.)

(Продолженіе).

Сѣверный поясъ горъ Арменіи принадлежитъ къ внутреннему ряду дугъ, а южный—къ наружному. Сдавливаніе этихъ дугъ произошло съ наибольшей интенсивностью въ области, лежащей между Діарбекиромъ и Трапезондомъ. Здѣсь наблюдаются двѣ противоположныя дуги, обращен-

ныя одна на югъ, а другая на сѣверъ, и стремящіяся другъ къ другу навстрѣчу подъ напоромъ двухъ борющихся силъ. Съ обѣихъ же сторонъ этой области кривизна дугъ уменьшается, и горные хребты распределяются, подобно спицамъ колеса. Сѣверная граница Арменіи состоитъ изъ горъ сѣверной периферической области, входящихъ въ страну съ запада подъ названіемъ Кюмбетъ-Дага. Линію эту можно прослѣдить на картѣ къ сѣверу отъ Шабинъ-Кара-Хисара, черезъ Гяуръ-Дагъ и Кусехъ-Дагъ къ перевалу Вавукъ-Дага, расположенному къ сѣверо-западу отъ города Байбурта. Отъ Вавукскаго перевала эта цѣпь окаймляетъ долину рѣки Чорохъ однимъ ясно очерченнымъ, правильнымъ барьеромъ, но къ востоку отъ города Испира (е. 16. в.) она теряетъ простоту очертаній и выказываетъ склонность къ раздвоенію и развѣтвленію. Отроги ея простираются черезъ долину на В. С. В., т. е. въ томъ же направленіи, котораго такъ долго держался главный хребетъ. Линіи ихъ можно прослѣдить черезъ гористую страну къ сѣверу отъ Ольтъ (е. 17. в.) до исчезновенія ихъ подъ вулканическими скопленіями Гельскаго и Ардаганскаго плато. Хребетъ, простирающійся по направленію къ морскому берегу, опредѣляетъ русскую границу и уступаетъ мѣсто Чороху, будучи отклоненъ отъ своего пути массивомъ Карчхальскихъ горъ—радіальной системы, расположенной на С. В. отъ Артина (д. 17. в.). Онъ пересекаетъ рѣку близъ морского берега за Батумомъ, проходитъ дальше черезъ вершины Тагнаури, Готимеріи и Непись-Цкаро вдоль равнинъ Имеретіи ко входу Куры въ Боржомское ущелье. Только что названные пики принадлежатъ къ почти широтной Ахалцихско-Имеритинской окраинной цѣпи.

Линія Черноморской прибрежной цѣпи горъ служитъ естественной границей на протяженіи очень многихъ верстъ, слѣдуя сначала теченію Келькидъ-су, древняго Лика, а затѣмъ и рѣки Чороха. Но разрывъ дуги, происшедшій въ странѣ, орошаемой верховьями Куры и Арпа-чая, и разбѣдающее дѣйствіе восточныхъ притоковъ Чороха, пробивающихъ себѣ путь сквозь запутанную горную сѣть окрестностей Ольтъ, нарушили нормальное направленіе периферической линіи,

которая восстанавливается только въ Ахалцихъ-Имеретинской грядѣ. Далѣе граница слѣдуетъ черезъ долину Чороха, близъ Испира, по высотамъ, питающимъ верховья Чороха и Серчемехъ-Чая, къ Думлу-Дагъ, мѣсту рожденія Западнаго Ефрата. Затѣмъ она слѣдуетъ сначала въ восточномъ, а потомъ сѣверо-восточномъ направленіи по высокому водораздѣлу между бассейномъ Аракса и Чернаго моря и, соединившись посредствомъ Чамаръ-Дага съ вулканами Саганлу-Дага, идетъ вдоль линіи меридіанальнаго вулканическаго поднятія, составляющаго западную границу нагорныхъ областей Гель и Ардагана.

Эти округлыя высоты соединяются съ Ахалцихско-Имеретинской грядой посредствомъ хребта Сакулаперди-Дага и пика Готимери. Всѣ рѣки сѣверныхъ склоновъ этой части армянской границы впадаютъ въ Черное море.

Перевалы этой области достигаютъ значительной высоты, хотя многіе изъ нихъ доступны въ теченіе всего года. Въ долины верхняго Келькида и верхняго Чороха можно проѣхать изъ Трапезонды, не подымаясь выше 7.000 фут. Массивъ возвышеннаго плоскогорья, расположеннаго между этими долинами и большими городами Эрзинджанъ и Эрзерумъ, имѣетъ отъ 7.600 до 8.000 фут. Къ востоку отъ Байбурга хребетъ Понтийской цѣпи становится выше, и дорога, ведущая отъ порта Риза въ Чорохскую долину къ Испиру, поднимается на высоту приблизительно 9.000 фут. надъ уровнемъ моря. Тамъ, гдѣ граница соприкасается съ сѣверными окраинными высотами Эрзерума и Пасина, дороги проходятъ въ Черноморскій бассейнъ черезъ перевалы, высотой болѣе 7.000 фут. (Эрзерумъ—Баръ—Ольты) и, 8.500 фут. (Хасанъ-Кала—Ольты); по направленію же къ сѣверу черезъ Саганлу-Дагъ къ Сакулаперди-Дагу можно пройти черезъ Понтийскій поясъ по хорошо протореннымъ тропамъ или сноснымъ дорогамъ, высшій уровеньъ которыхъ достигаетъ отъ 6.085 (переваль Эшакъ-Мейданъ) до 7.000 фут. Главные пути сообщенія черезъ эту горную область: Эрзинджанъ—Гюмишъ-Хане,

Эпизоды изъ жизни Ближняго Востока.

Принципы военного искусства Востока.

II.

(Продолженіе).

Методъ Тамерлана.

Обращая должное вниманіе на военное дѣло среди своихъ административныхъ заботъ, Тамерланъ придавалъ большое значеніе элементу разсудительности и, благодаря своевременно принятымъ мѣрамъ и тщательно продуманнымъ комбинаціямъ, онъ сравнительно легко достигалъ большихъ результатовъ. Военная хитрость имѣла большое значеніе въ дѣяніяхъ Тамерлана.

Раньше чѣмъ рѣшиться на военное предпріятіе, Тамерланъ любилъ совѣтоваться съ опытными людьми, при чемъ совѣтъ раздѣлялъ на двѣ категоріи—совѣтъ по обязанности и совѣтъ отъ всего сердца. Собирая военный совѣтъ, Тамерланъ зорко присматривался къ его членамъ, стараясь изучить—въ самомъ ли дѣлѣ начальники хотятъ войны или же они только готовы исполнять свой долгъ. Взвѣсивъ всѣ pro и contra, совѣтовавшихся съ государственными людьми и сравнивъ выгоды войны съ ея невыгодами, Тамерланъ принималъ то или другое рѣшеніе. Собравъ военный совѣтъ, Тамерланъ выслушивалъ только тѣхъ, кто высказывалъ умно и мужественно какое-либо опредѣленное мнѣніе, людей же колеблющихся и тѣхъ, кто любилъ говорить въ томъ духѣ, что съ одной стороны надо сознаться, а съ другой стороны нельзя не признаться, такихъ совѣтниковъ Тамерланъ не слушалъ.

Задумывая комбинацію, Тамерланъ придерживался логическаго метода, внося въ него математическій элементъ, разсуждая вродѣ того, напримеръ, что если послать часть войска впередъ, а

Байбуртъ—Гюмишъ-Хане, Эрзерумъ—Ольты, Карсъ—Ольты, Ардаганъ—Ольты и Ардаганъ—Арданучъ. Изъ Кутаиса въ Абастуманъ построена дорога, по которой движеніе съ каждымъ годомъ увеличивается.

Характерной чертой сѣверныхъ горъ служатъ обильные дожди и роскошная растительность. Надъ нѣкоторыми долинами облака висятъ въ продолженіи нѣсколькихъ мѣсяцевъ въ году, разступаясь только изрѣдка, чтобы пропустить лучъ солнца. Часто случается, что въ теченіе нѣсколькихъ недѣль или даже мѣсяцевъ гребни горъ и лоцины одинаково запутаны туманомъ. Лѣтомъ получается подобіе цѣлаго ряда теплицъ, такъ какъ склоны и долины покрыты непроницаемой сѣткою деревьевъ, вьющихся растений и кустарниковъ. Съ вѣтвей свѣшиваются фестонами лишай, сѣдя космы которыхъ напоминаютъ человѣческіе волосы. Ярко-красныя шляпки грибовъ выглядываютъ изъ темной чащи и заостренные розовые лепестки Колхидскаго крокуса покрываютъ всякій свободный клочекъ земли. Такую картину приходится видѣть въ узкихъ долинахъ Понтийскаго побережья, тогда какъ склоны, обращенные къ району и лежащіе напротивъ Кавказскаго хребта, отличаются великолѣпными лѣсами.

Нѣсколько народностей распределены здѣсь по точно разграниченнымъ областямъ. На западѣ, близъ морскаго берега мы видимъ склонныхъ къ торговлѣ грековъ. Селенія ихъ простираются кверху до гребня хребта и даже иногда встрѣчаются на южныхъ склонахъ его. Далѣе къ востоку живетъ дикое племя лазовъ, а въ горахъ за Батумомъ—сосѣди ихъ, аджарцы. За ними слѣдуетъ грузинское населеніе пастуховъ и мелкихъ земледѣльцевъ, живописныя хижины которыхъ окружены кукурузой.

(Продолженіе слѣдуетъ).

Военная жизнь. Турція.

◆ Турецкіе офицеры въ германской арміи.—Судя по телеграммѣ изъ Берлина въ „Osmanischer

другую оставить при себѣ, то два шанса опасности быть разбитымъ тамъ или сямъ, а двигаясь всей массой войска, только одинъ шансъ опасности, а потому слѣдуетъ предпочитать второе рѣшеніе и т. д. Такъ всѣ вопросы онъ и рѣшалъ, анализируя, сколько въ какомъ случаѣ опасныхъ шансовъ и сколько полезныхъ. Когда все-таки онъ сомнѣвался, то онъ прибѣгалъ къ способу совѣтъ подрывающему авторитетъ этого знаменитаго человѣка въ глазахъ современнаго человѣчества. Въ такихъ случаяхъ Тамерланъ прибѣгалъ къ совѣту дервиша, своего духовнаго руководителя, или же самъ адалъ по ксрану, т. е. продѣлывалъ то, что продѣлываетъ и теперь большая часть населенія Персіи во всѣхъ случаяхъ жизни. Но все же Тамерланъ на это рѣшался только послѣ всесторонняго обсужденія вопроса.

Какъ образчикъ того значенія, какое имѣютъ военная хитрость и продуманность плана дѣйствій, Тамерланъ рассказываетъ о взятіи крѣпости Карши. Въ крѣпости былъ семитысячный гарнизонъ и, кромѣ того, пятитысячный отрядъ стоялъ внѣ крѣпости, готовый сразиться съ войсками Тамерлана.

Тамерланъ распускаетъ слухъ о своемъ походѣ въ Хоросанъ, для чего онъ въ самомъ дѣлѣ двигается по хоросанской дорогѣ. На переправѣ черезъ Аму-Дарью онъ встрѣчаетъ караванъ изъ Хоросана, зоветъ къ себѣ купцовъ, разспрашиваетъ о Хоросанѣ, о его средствахъ и силахъ и говоритъ, что онъ идетъ туда. Обласкавъ купцовъ, онъ ихъ отпускаетъ, пославъ съ ихъ караваномъ своихъ шпионовъ.

Шпионы доносятъ, что непріятель, у навѣ о намѣреніи Тамерлана идти въ Хоросанъ и объ оставленіи мысли осады крѣпости, возлюковалъ и успокоился. Тогда Тамерланъ, выбравъ 243 добродѣльныхъ молодца, поворачиваетъ съ этимъ небольшимъ отрядомъ къ крѣпости, приказавъ всему отряду слѣдовать за нимъ.

Часть этого отборнаго отряда отстала, и Тамерланъ принимаетъ совѣтъ, подождать подхвѣ

Lloyd“, 1-го октября въ германскую армію вступили еще 20 турецкихъ офицеровъ. Общее число турецкихъ офицеровъ, прикомандированныхъ къ германской арміи достигаетъ 120.

◆ Предварительные маневры.—Военное министерство разослало особыя инструкціи, согласно которымъ раньше большихъ осеннихъ маневровъ въ 1-ой, 2-ой и 3-ей военныхъ инспекціяхъ должны быть произведены частныя маневры (Stamb.).

◆ Покупка лошадей въ Россіи.—Оттоманское правительство только что купило въ Россіи 500 лошадей для ремонта конскаго состава въ арміи. Въ скоромъ времени должна состояться другая покупка русскихъ же лошадей (Stamb.).

◆ Константинопольскіе новобранцы.—Призванные три мѣсяца тому назадъ подъ знамена новобранцы послѣднихъ трехъ классовъ Перы и Стамбула произвели на Окъ-Мейданѣ боевую стрѣльбу съ маневрированіемъ, для чего каждому изъ нихъ было выдано по 30 патроновъ. На стрѣльбѣ присутствовали военный министръ Махмудъ-Шевкетъ-паша и командиръ 1-го корпуса Зекки-паша.

Согласно распоряженію военнаго министерства, послѣ этихъ маневровъ, люди будутъ распущены по домамъ, а затѣмъ будутъ призваны на тотъ же срокъ (3 мѣсяца) подлежащіе призыву жители азиатской части города (Скутари, Кадикей и др.).

◆ Обновленіе пароходнаго общества „Махусіе“.—Въ скоромъ времени государственннй совѣтъ закончитъ разсмотрѣніе спеціального устава относительно обязанностей новаго совѣта общества „Махусіе“.

Согласно этому уставу, административный совѣтъ будетъ состоять изъ 10 членовъ, изъ которыхъ пять—по назначенію морскаго министерства, а остальные—по выбору изъ кандидатовъ, назначенныхъ торговой палатой. Этотъ уставъ будетъ примѣненъ сейчасъ же по утвержденіи его. Какъ только будетъ сформированъ административный

отсталыхъ и тѣмъ временемъ съ 40 всадниками отправляется на рекогносцировку крѣпости. Завидѣвъ ночью контуръ крѣпости, Тамерланъ останавливается свой разѣздъ и ѣдетъ впередъ въ сопровожденіи только одного человѣка. Констатируя, что ровъ наполненъ водой, Тамерланъ ищетъ переправы и, найдя переброшенное черезъ ровъ бревно, переходитъ на другую сторону, вдоль вала пробирается къ воротамъ и стучитъ рукой въ ворота, чѣмъ убѣждается, что ворота завалены, а караулъ спитъ.

Послѣ такой тщательной и доблестной рекогносцировки, Тамерланъ возвращается къ своимъ всадникамъ. Тѣмъ временемъ подтянувшійся отрядъ съ лѣстницами идетъ къ крѣпости. Люди по личному указанію Тамерлана переправляются по найденному ими бревну черезъ ровъ, передовые люди, захватившіе съ собой сѣдла, складываютъ изъ нихъ лѣстницу и начинаютъ взбираться по нимъ, пока другіе переносятъ настоящія лѣстницы. Когда первые 40 человѣкъ взшли на стѣну, за ними всходитъ самъ Тамерланъ и трубитъ въ рогъ. Такимъ образомъ, продуманностью плана Тамерланъ усыпляетъ бдительность врага и одержалъ легкую побѣду, въ которой тѣмъ не менѣе самъ подвергался большому риску, лично производя рекогносцировку крѣпости.

Многія другія побѣды были одержаны, благодаря примѣненію военной хитрости и предварительно принятымъ мѣрамъ. Напримеръ, воюя съ Тахтамышемъ, Тамерланъ воспользовался тѣмъ, что знаменосецъ противника изъявилъ желаніе войти въ сношеніе съ Тамерланомъ. По уговору, знаменосецъ въ разгаръ боя долженъ былъ спустить знамя. Этимъ приѣмомъ войска Тахтамыша были введены въ заблужденіе и, думая, что произошло пораженіе, бѣжали, а Тамерланъ съ небольшими силами достигъ легкаго успѣха.

Вотъ такими-то гениальными хитростями, непривычной на Востокъ предусмотрительностью, энергіей, систематичностью, въ связи съ подготовкой и организаціей до войны, Тамерланъ до-



совѣтъ, онъ займется обсужденіемъ вопроса о займѣ въ 500.000 лиръ, разрѣшенномъ парламентомъ, а также вопроса о заказѣ новыхъ судовъ.

Спеціальныя французскія газеты уже упоминаютъ о трехъ пароходахъ, которые будутъ строиться на верфяхъ въ Провансѣ. Эти пароходы предназначаются для общества „Махсусіе“. Длина этихъ пароходовъ намѣчена въ 61 метръ; каждый изъ нихъ будетъ въ состояніи вмѣстить 700 пассажировъ 1-го класса и 550—2-го; скорость ихъ должна быть въ 14 узловъ въ часъ. (Stamb.).

Персія.

◆ *Вопросъ о военной службѣ въ персидскомъ парламентѣ.*—Вопросъ о военной службѣ вызвалъ въ парламентѣ очень интересныя пренія. Рѣчь шла о комплектованіи кавалеріи кочевыми племенами, которыя во время войны должны быть призваны подъ оружіе; въ мирное же время они должны призываться въ учебныя сборы и пополнять контингентъ постоянной арміи.

Депутатъ армянской коммуны, Мирзаянъ, требовалъ, чтобы воинская повинность распространялась на всѣхъ и чтобы армяне наравнѣ съ кочевыми племенами призывались на военную службу. Эта мѣра необходима для національнаго единенія и возбужденія патриотизма. Всѣ подданные Персидскаго государства должны имѣть равныя права и должны нести равную повинность.

Арбабъ Кейхосро, депутатъ отъ гебровъ, замѣтилъ, что среди послѣднихъ нѣтъ опытныхъ кавалеристовъ, каковыми считаются кочевые народы, при чемъ обратилъ вниманіе на то противорѣчіе, которое существуетъ между предложеніемъ депутата Мирзаяна и персидской конституціей, не допускающей, повидимому, принятія на военную службу немусульманъ. По этому поводу онъ просилъ разъясненія, которое и далъ депутатъ отъ духовенства, Ага-Сейидъ-Хасанъ. Согласно объясненію послѣдняго, Персія—государство мусульманское, а потому къ военной службѣ должны привлекаться только мусульмане,

стигаль блестящихъ результатовъ и всѣми этими качествами дополнялъ военное искусство своей арміи; какъ мы увидимъ ниже, по части собственно военнаго искусства Тамерланъ былъ гораздо слабѣе, чѣмъ по части административной, но ко всѣмъ своимъ качествамъ онъ присоединялъ еще и личную доблесть.

Военное искусство Тамерлана.

Въ бою Тамерланъ совѣтуетъ захватывать инициативу въ свои руки и, разбивъ противника разъ, не давать ему оправляться, а, преслѣдуя его насколько возможно, на другой же день атаковать опять, хотя-бы собственныя силы и не были совсѣмъ приведены въ порядокъ послѣ предыдущаго сраженія. Однако въ преслѣдованіи Тамерланъ совѣтуетъ быть весьма осторожнымъ и остерегаться, дабы не быть поставленнымъ въ необходимость вести бой на неудобной позиціи. Поэтому Тамерланъ рекомендуетъ долго не преслѣдовать бѣгущія войска.

Въ противоположность сложившемуся мнѣнію о кровожадности Тамерлана, онъ, оказывается, какъ самъ пишетъ, приказывалъ не убивать плѣнныхъ.

Послѣдняя глава книги „Тезуки“ цѣликомъ посвящена правиламъ веденія боя и, конечно, цѣлесообразнѣе всего перевести эту главу цѣликомъ,*) но раньше, чтобы чтеніе ея было понятнѣе, необходимо разсмотрѣть общія правила лагернаго расположенія, караульной службы и боевые порядки тамерланова войска.

*) Въ виду нѣкоторыхъ пропусковъ въ текстѣ и особенностей языка при переводѣ съ персидскаго языка приходится допустить нѣкоторую вольность перевода, быть можетъ, которую нельзя было-бы оправдать, если-бы взяли для перевода джагатайскій текстъ.

К. Смирновъ.

(Продолженіе слѣдуетъ).

на которыхъ и возлагается защита страны. Но это нисколько не означаетъ, что немусульмане должны быть исключены изъ арміи. Наоборотъ, нужно охотно и съ благодарностью принимать въ армію тѣхъ изъ нихъ, которые хотятъ защищать Персію; съ ними должно обращаться какъ съ друзьями и равными, имъ должно давать то же содержаніе, которое получаютъ другіе.

„5.000 ученыхъ мусульманъ Персіи, Кавказа и Индіи, заявилъ Ага-Сейидъ-Хасанъ, того же мнѣнія, и я могу говорить отъ ихъ имени“.

Послѣ этого объясненія депутатъ Мирзаянъ взялъ обратно свое предложеніе.

Согласно утвержденному парламентомъ закону, кочевые племена будутъ формировать кавалерію по слѣдующему расчету: тридцать семействъ снаряжаютъ одного кавалериста; они обязаны также содержать семью призваннаго на службу кавалериста, который служитъ 3 года въ постоянной арміи, затѣмъ 3 года въ резервѣ, при чемъ каждый годъ онъ призывается въ учебный сборъ на срокъ не свыше одного мѣсяца. Противъ снаряженія и покупки лошади для идущаго на службу всадника на счетъ тридцати семействъ многіе протестуютъ, указывая на то, что кочевые племена очень бѣдны и что во всѣхъ цивилизованныхъ странахъ эти расходы беретъ на себя правительство.

Вопросъ относительно военной службы персидско-подданныхъ, живущихъ въ Турціи, пока еще не получилъ окончательнаго разрѣшенія. По всей вѣроятности военная служба для этихъ лицъ будетъ замѣнена денежной повинностью. Пока же рѣшено смотрѣть на нихъ, какъ на турецко-подданныхъ. Это рѣшеніе также вызвало много протестовъ. Отъ нѣкоторыхъ персидскихъ колоній, находящихся за границей, были получены телеграммы съ просьбою освободить ихъ отъ военной службы. Изъ Неджефа также была получена телеграмма отъ комитета улемовъ, въ которой послѣдніе просили освободить отъ военной службы персидско-подданныхъ, живущихъ въ Турціи.

◆ *Условія приѣма воспитанниковъ въ военную школу въ Тегеранѣ.*

1) Воспитанниками этой школы должны быть мусульмане, персидско-подданные.

2) Возрастъ воспитанниковъ долженъ быть отъ 15 до 23 лѣтъ.

3) Воспитанникъ долженъ быть здоровъ, что опредѣляется докгорскимъ освидѣтельствованіемъ.

4) Послѣ приѣма въ школу и двухмѣсячнаго пребыванія въ ней, воспитанники не могутъ оставлять школы ранѣе окончанія курса; исключеніе дѣлается лишь для тѣхъ, которые окажутся непригодными.

5) Вступительный экзаменъ производится по чтенію и письму (на персидскомъ языкѣ), ариметикѣ, географіи и исторіи Персіи.

◆ *Забастовка въ военномъ министерствѣ.*—Въ военномъ министерствѣ забастовали на одинъ день начальники отдѣловъ пѣхоты, кавалеріи и артиллеріи, а также часть начальниковъ административной службы; это было сдѣлано съ цѣлью поддержать свои требованія, о характерѣ которыхъ газеты умалчиваютъ. Начальники санитарной службы и интендантства въ этой забастовкѣ не участвовали (Revue du M. Mus.).

Политика.

Вѣсти изъ Адзербайджана.

Съ прошлаго года пошелъ слухъ о томъ, что, если персы не сумѣютъ воспользоваться результатами, достигнутыми тавризскими и другими феодами, то, въ концѣ концовъ, Адзербайджанъ отдѣлится. Въ то время былъ еще на политической аренѣ недавній герой адзербайджанской революціи Саттаръ-Ханъ. Имя его съ отгѣнкомъ гордости произносилось тюрками не только персидскаго Адзербайджана, но и бакинцами.

На Саттаръ-Хана возлагались какія-то надеж-

ды, о которыхъ можно было только догадываться по смутнымъ намекамъ.

Между прочимъ весьма интересно тотъ фактъ, что предпринятая германскимъ посланникомъ въ Тегеранѣ попытка уговорить Саттаръ-Хана сдать оружіе въ іюлѣ прошлаго года, когда произошло извѣстное побоище между правительственной партией и партией Саттаръ-Хана, не имѣла успѣха. И не имѣла успѣха она потому, что дѣйствовавшій по собственному почину членъ турецкаго посольства былъ вызванъ изъ сада, въ которомъ жилъ Саттаръ-Ханъ въ тотъ моментъ, когда мятежники готовы были уже послѣдовать мирнымъ совѣтамъ германскаго посланника и сопровождать его секретаря турецкаго посольства. Послѣ этого можно было-бы ожидать отозванія турецкаго посла за то, что онъ не поддержалъ нѣмцевъ, руки которыхъ, какъ извѣстно, сильны на Босфорѣ. Но этого не произошло. Какъ теперь выясняется, турки совсѣмъ не желали мирнаго ухода съ политической сцены Саттаръ-Хана, какъ равно они и не ожидали такого неудачнаго оборота для адзербайджанцевъ. Они думали, что Саттаръ-Ханъ со своими людьми послѣ боя прорвется и уйдетъ изъ Тегерана производить новую смуту въ Адзербайджанѣ.

Идея объединенія тюркскихъ народностей, конечно, улыбается туркамъ и они считаютъ подобную комбинацію болѣе выполнимой, чѣмъ задачи панъ-исламизма. Видя у себя постоянное возстаніе арабовъ—архи-мусульманскаго народа, конечно, турки не могутъ очень вѣрить въ торжество идеи панъ исламизма. Съ другой стороны, то значеніе, которое пріобрѣтаетъ Константинополь и турецкій литературный языкъ для говорящихъ на родственныхъ, но необработанныхъ нарѣчійхъ тюркскихъ народностей Персіи и Россіи, подаетъ туркамъ мысль о возможности болѣе удобной комбинаціи.

Автономный Адзербайджанъ, конечно, будетъ нуждаться въ поддержкѣ. Повидимому турки полагаютъ, что онъ не найдетъ ее ни въ слабой Персіи, отъ которой онъ отложится, ни въ сосѣдней Россіи, и покровительство этому молодому тюркскому государству составило-бы благодарную задачу для Турціи, естественно долженствующей играть ту же роль въ случаѣ торжества идеи тевахиде этрахъ (единеніе тюрковъ), какую Россія играетъ въ славянскомъ вопросѣ, стоящемъ поперекъ горла туркамъ.

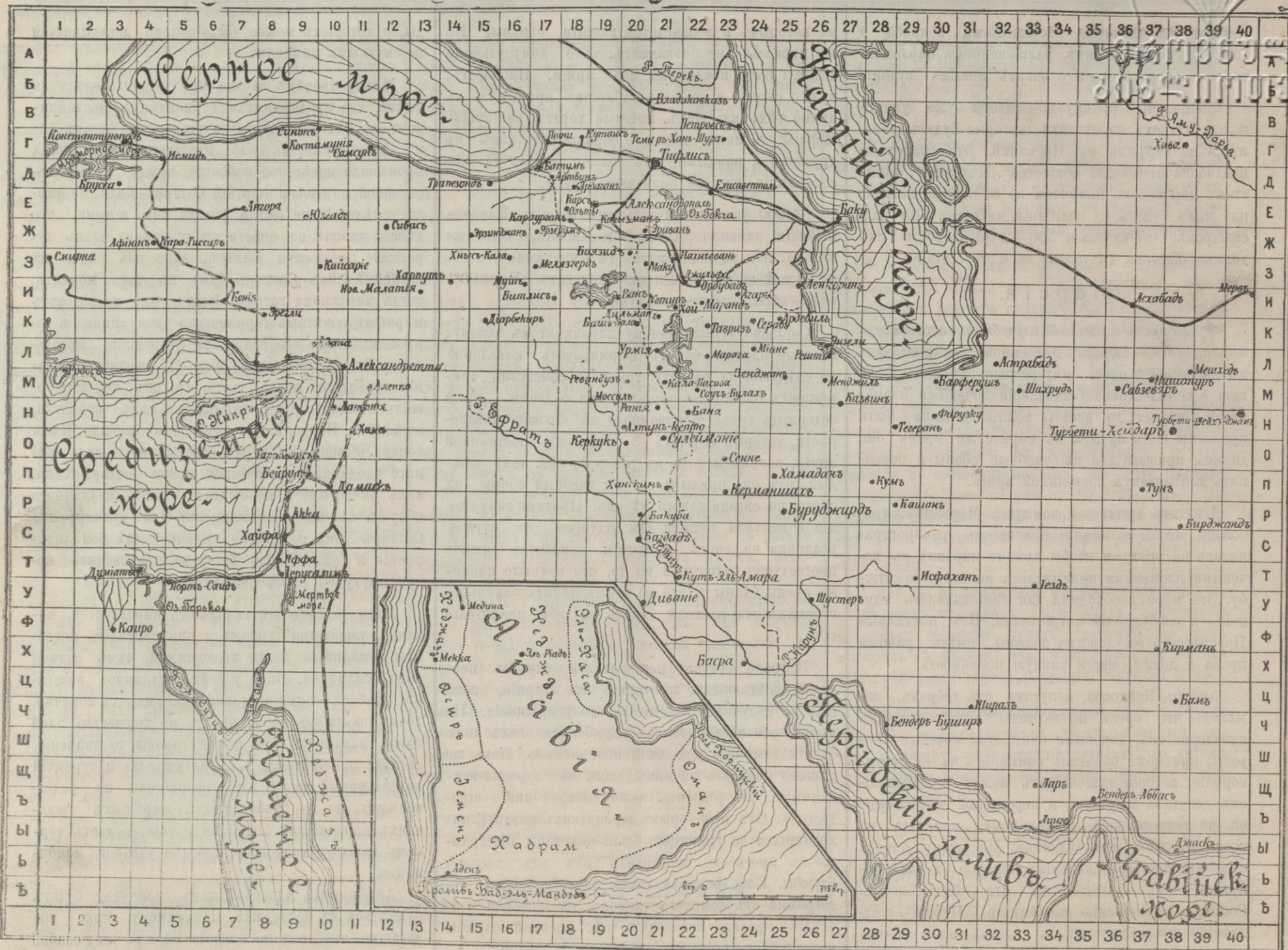
Этимъ и объясняется та роль, которую играютъ турки по отношенію адзербайджанскихъ дѣятелей освободительнаго движенія.

Теперь вопросъ объ автономіи Адзербайджана вступилъ въ новую фазу, едва-ли вполне симпатичную туркамъ: имъ занялись армяне. На послѣднемъ армянскомъ революціонномъ съѣздѣ въ Женевѣ, какъ рассказываютъ, разбиралися и вопросъ автономіи Адзербайджана.

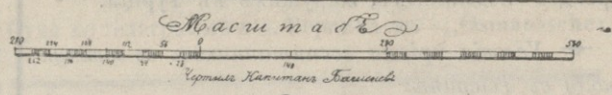
Армяне рѣшили держаться прежней программы относительно освободительнаго движенія въ Персіи. А именно—армяне признаютъ, что поддержка революціоннаго движенія создаетъ имъ почетную роль и ведетъ къ равноправію армянъ съ мусульманами, а слѣдствіемъ этого явится занятіе нѣкоторыхъ постовъ армянами, чѣмъ пріобрѣтается средство для вліянія на политику, на благо армянскаго народа и къ вѣщему успѣху ихъ національныхъ задачъ.

Той же программы рѣшено держаться и по отношенію Адзербайджана, если вопросъ объ его автономіи перейдетъ на практическую почву. Признается, что автономный Адзербайджанъ можетъ оказать поддержку слабой Персіи въ борьбѣ ея за независимость, и потому работа, рука объ руку съ автономистами, армянами считается не вредной.

Насколько всѣ эти слухи о вѣроятныхъ предположеніяхъ и политическихъ комбинаціяхъ справедливы, покажетъ будущее, но, несомнѣнно, что въ то время, какъ карта Турціи на западѣ представляется изъ себя гнилой уголь Европы, въ то же время покоробилась карта на востокѣ, и придержащая углы трехъ границъ кнопка, во образѣ Арарата, ослабла.



Въ вѣсѣ обозначены пункты: уравнивается горизонтальная линия (рѣка) и вертикальная — цѣпкой, дѣлится, часть мѣры (рѣка) — цѣпкой, бѣгъ.



Примѣры обозначенія: Константинополь [3.5], Тифлисъ — А. 21.7, Тавриза — К. 22.7.

Во всякомъ случаѣ, поведение адзербайджанскихъ депутатовъ въ вопросѣ займа Персїи и образъ дѣйствій Тавризакаго энджумена въ этомъ дѣлѣ указываютъ, что разговоры и слухи объ автономїи Адзербайджана имѣютъ основаніе.

Положеніе армянъ въ Малой Азїи.

Въ концѣ мая армянскій патріархатъ въ Константинополь получилъ цѣлый рядъ телеграммъ по поводу убійствъ курдами армянъ, въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ Битлискаго вилайета. Въ одной изъ послѣднихъ телеграммъ говорится о нападенїи на армянъ курдовъ, при чемъ послѣдними было убито восемь человѣкъ и ранено значительное число. Почти всѣ эти столкновенія курдовъ съ армянами происходятъ изъ-за аграрнаго вопроса, который, къ сожалѣнїю, до сихъ поръ еще не получилъ окончательнаго рѣшенія.

Турецкая газета „Сенинъ“ говоритъ, что правительство рѣшило примѣрно наказать курдовъ, совершившихъ убійства и насилія надъ армянами. По этому случаю военное министерство по телеграфу сообщило военнымъ властямъ о необходимости принять всѣ зависящія мѣры для арестованія всѣхъ виновныхъ курдовъ. Министерство внутреннихъ дѣлъ, съ своей стороны, сдѣлало соотвѣтствующія распоряженія. „Сенинъ“ выражаетъ надежду, что въ самомъ непродолжительномъ времени виновные курды понесутъ заслуженное ими наказаніе, и спокойствіе въ этой провинціи будетъ восстановлено на долгое время.

Армянская газета „Азадамардъ“, говоря о рѣшенїи правительства наказать курдовъ, добавляетъ, что это рѣшеніе было принято лишь по на-

стоянїю армянскихъ депутатовъ, принадлежащихъ къ партїи „Дашнакцутюнъ“.

Турецкая газета „Танзиматъ“ посвятила длинную статью той небезопасности, которая царитъ въ восточной части азіатскихъ провинцій. Убїйства и грабежи постоянно отмѣчаются газетами. Причиною ихъ служатъ нѣкоторые неразрѣшенные вопросы, въ особенности поземельные споры, которымъ настоящее безсильное правительство не можетъ положить конецъ. Провинціальная власть остается простой свидѣтельницей всѣхъ беззаконїй, совершаемыхъ курдами. Если это безсиліе власти продолжится, то всѣ племена, отъ Вана до Басоры, воспользуются настоящимъ положенїемъ вещей, чтобы устроить армянамъ рѣзню, какъ это бывало раньше.

Всѣ мнѣнія сходятся въ томъ, что нужна сильная власть для удержанія курдовъ отъ насилій надъ армянскимъ населенїемъ. Безъ этого никакія полюбовныя соглашенія между армянами и курдами въ земельныхъ и другихъ вопросахъ не могутъ быть дѣйствительными.

А между тѣмъ, несмотря на желаніе центральной власти прекратить насилія, совершаемыя курдами надъ армянами, мѣстныя власти повидимому, стоятъ на сторонѣ курдовъ. Характернымъ доказательствомъ этого можетъ служить слѣдующее обстоятельство: недавно армянскій патріархъ получилъ изъ Муша телеграмму о новыхъ преступленїяхъ, совершенныхъ курдами. Эта телеграмма шла цѣлыхъ 12 дней, очевидно нарочно задерживаемая въ пути. Армянскій патріархъ заявилъ протестъ передъ главнымъ управленїемъ почтъ и телеграфовъ, на который получилъ разъясненіе, что причиною задержки телеграммы послужила порча телеграфной линїи въ нѣкоторыхъ мѣстахъ

Надо замѣтить, что турки всегда прибѣгаютъ въ подобныхъ случаяхъ къ искусственной порчѣ телеграфа. Между прочимъ это замѣчалось и замѣчается въ занятой турецкими войсками спорной персидской полосѣ. Какъ только телеграфная линія изъ Урміи попорчена, — почти навѣрное можно сказать, что турками что-то предпринимается въ этой области или тамъ что-нибудь случилось, что они хотятъ хоть на время скрыть.

Редакторъ-издатель М. Ардаговъ.

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Принимаются только относящіяся къ предложенїю и спросу: 1) уроковъ по языкамъ и другимъ предметамъ, 2) работъ чертежныхъ, рисовальныхъ и тому подобныхъ, 3) книгъ, картъ и другихъ пособій. Цѣна за объявленіе послѣ текста — 5 коп. за мѣсто, занимаемое строкою петица.